

1/1258
27152-62476

T.C.
BAŞBAKANLIK
Kanunlar ve Kararlar Genel Müdürlüğü

Sayı : B.02.0.KKG.0.10/101-1317/4953

20/10/2006

Konu : Kanun Tasarısı

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığı'na hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulu'na 10/10/2006 tarihinde kararlaştırılan "Asya-Pasifik Uzak İşbirliği Örgütü (APSCO) Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı" ile gerekçesi birlikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.

Recep Tayyip ERDOĞAN
Başbakan

EKİ :

1- Kanun Tasarısı

2- Gerekçe

TB.M.M. BAŞKANLIĞI				
Tali Komisyon	Sanayi, Ticaret, Enerji, Tabii Kaynaklar, Bilgi ve Teknoloji			
Esas Komisyon	Dışişleri			
Tarih	2/11/2006		ENo: 1/1258	
Md. Y.	Müdür	D. Bşk.	G. Sek. Y.	Gen. Sek.
Konu				
BAŞKAN				

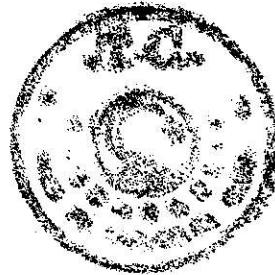
GEREKÇE

Ülkemizin Asya-Pasifik Uzay İşbirliği Örgütü'ne (APSCO- Asia Pasific Space Cooperation Orgafization) üyelik girişimlerinin başlatılması hususu, TÜBİTAK Uzay Enstitüsünün önerisiyle TÜBİTAK Bilim Kurulu'nun 21.01.2006 tarihli toplantısında kararlaştırılmıştır.

TÜBİTAK'ın önerisi ve Dışişleri Bakanlığı'nın girişimleri ile Asya-Pasifik Uzay İşbirliği Örgütü Sözleşmesi, Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti adına 1 Haziran 2006 tarihinde Çin'de imzalanmıştır. Türkiye böylece, 31 Temmuz 2006 tarihinden önce APSCO Sözleşmesini imzalayan ülke olarak, "Kurucu Üyelik" hakkını elde etmiş olmaktadır. Söz konusu Sözleşmeyi Türkiye dışında 2005 yılında imzalayan diğer 8 ülke; Bangladeş, Çin, Endonezya, İran, Moğolistan, Pakistan, Peru ve Tayland olmuştur.

Asya-Pasifik bölgesindeki Birleşmiş Milletler üyesi 5 imzacı ülkenin onay belgelerini depoziter ülke Çin'e iletmeleriyle APSCO resmen kurulma konumuna gelecektir. Halihazırda Moğolistan ve Çin onay belgelerini tevdi etmişler, Pakistan'ın da yakın zamanda onay belgesini Çin'e iletmesi beklenmektedir.

Ülkemizin APSCO'ya katılımı ile, Çin'in ve uzay çalışmalarında önemli aşama kaydetmiş diğer bölge ülkelerinin bilgi ve deneyimlerinden faydalanmak ve uzay alanında uluslararası işbirliğimizi artırmak mümkün olabilecektir. Bu çerçevede oluşturulacak somut projeler, faaliyetler ve eğitim olanakları, Ülkemizin Uzay Bilim ve Teknolojileri alanında yetkinliğini arttırmaya olanak sağlayacaktır. Ayrıca, bu üyeliğin uluslararası dengeler ve rekabet ilişkileri nedeni ile Avrupa Uzay Ajansı'nın (ESA) Türkiye'yi üye olarak kabul etme konusundaki istekliliğini artırma yönünde katkısı olacağı düşünülmektedir.



T/ 1086

ASYA-PASİFİK UZAY İŞBİRLİĞİ ÖRGÜTÜ (APSCO) SÖZLEŞMESİNİN
ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI

MADDE 1- Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti adına 1/6/2006 tarihinde imzalanan "Asya-Pasifik Uzay İşbirliği Örgütü (APSCO) Sözleşmesi"nin onaylanması uygun bulunmuştur.

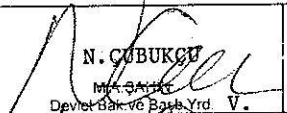
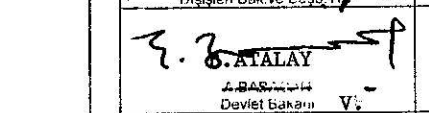
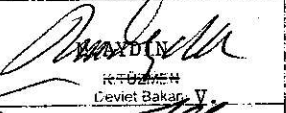
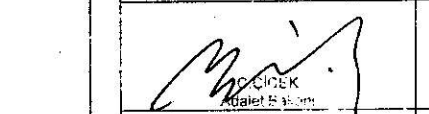
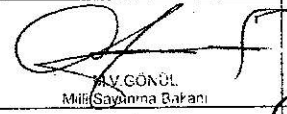
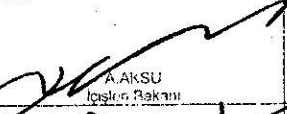
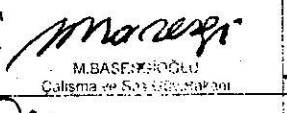
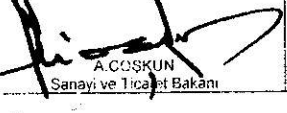
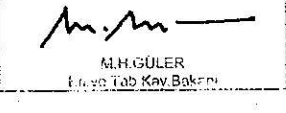
MADDE 2- Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3- Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

Eki

2018

RECEP TAYYİP ERDOĞAN
BAŞBAKAN

 A. GÜL Dışişleri Bak. ve Başb. Yrd.	 A. ŞENER Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	 N. ÇUBUKÇU Devlet Bak. ve Başb. Yrd. V.	 B. ATALAY Devlet Bakanı
 B. ATALAY Devlet Bakanı V.	 M. YILDIZ Devlet Bakanı	 N. ÇUBUKÇU Devlet Bakanı	 K. YILMAZ Devlet Bakanı V.
 H. ÇİÇEK Adalet Bakanı	 A. V. GÖNÜL Millî Savunma Bakanı	 A. AKSU İçişleri Bakanı	 K. YILMAZ Maliye Bakanı
 H. ÇELİK Millî Eğitim Bakanı	 F. N. OZAK Bayındırlık ve İskan Bakanı	 R. AKDAĞ Sağlık Bakanı	 B. YILDIRIM Ulaştırma Bakanı
 M. AKER Ticaret Bakanlığı	 M. BAKIR Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanı	 A. ÇOKKUN Sanayi ve Ticaret Bakanı	 M. H. GÜLER Eğitim Tab. Kay. Bakanı
 H. ÇELİK Yükseköğretim Bakanı V.	 O. ÇELİK Cemiyet ve İhtisap Bakanı		

Yayımlı No.

101.337

ASYA-PASİFİK UZAY İŞBİRLİĞİ ÖRGÜTÜ
(APSCO)
SÖZLEŞMESİ

Bu Sözleşmeye Taraf olan Devletler,

Asya-Pasifik Bölgesi'nin ortak refahı için sürdürülebilir ekonomik ve sosyal kalkınmayı artırmak için uzay teknolojisinin barışçıl amaçlarla geliştirilmesinin öneminin **farkında olarak;**

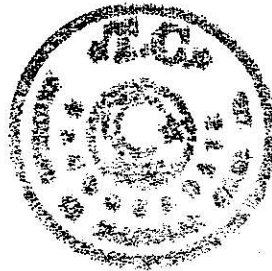
Uzay bilim ve teknolojilerinin barışçıl uygulamalarının sağlanması adına Asya-Pasifik Bölgesi ülkeleri arasında uzay alanında çok taraflı işbirliğini güçlendirmeyi **isteyerek;**

Uzay bilim ve teknolojileri uygulamalarını geliştirmek için gerekli teknik, finansal ve insan kaynaklarının ne denli yüksek önemde olduğu gerçeğini ve dolayısıyla Asya-Pasifik Bölgesi'nde bu faaliyetleri sürdürmek için bu kaynakların biraraya getirilmesinin uygun olacağını **kabul ederek;**

Uzay bilimi, uzay teknolojisi ve bunların barışçıl uygulamalarında Üye Devletlerin bu alanlarla ilgili programlarını ve faaliyetlerini birlikte geliştirmelerine olanak tanımak için teknolojik, finansal ve insan kaynaklarını biraraya getirerek bölgesel çok taraflı işbirliği kurmalarının Üye Devletlerin yararına olacağını **farkında olarak;**

Dış uzayın barışçıl kullanımları, karşılıklı yarar ve tamamlayıcılık, eşit istişareler ve gelişmeler prensiplerine dayanarak uzay bilimi ve teknolojisinin barışçıl uygulamalarında bölgesel çok taraflı işbirliği için bağımsız bir Asya-Pasifik Uzay İşbirliği Örgütü kurmanın, Üye Devletlerin uzay bilimi, uzay teknolojisi ve bunların barışçıl uygulamalarındaki yeteneklerini etkili olarak geliştireceğine ve her bir Üye Devlete daha fazla sosyo-ekonomik fayda getireceğine **inanarak;**

Aşağıdaki hususlarda anlaşmışlardır:



BÖLÜM-1 GENEL

Madde-1

ASYA-PASİFİK UZAY İŞBİRLİĞİ ÖRGÜTÜ'NÜN KURULUŞU

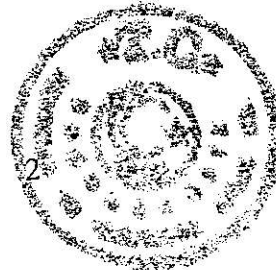
1. İşbu belge ile bir Asya-Pasifik Uzay İşbirliği Örgütü (bundan sonra "Örgüt" olarak anılacaktır) kurulmuştur.
2. Örgüt Genel Merkezi Çin Halk Cumhuriyeti'nde (bundan sonra "Evsahibi Devlet" olarak anılacaktır) kurulacaktır.
3. Örgüt, Evsahibi Devletin Hükümeti ile istişare ederek, Evsahibi Devlet'de şubeler ve ilgili tesisler kurabilir.
4. Örgüt, diğer Üye Devletlerle istişare ederek, diğer Üye Devletler'de şubeler ve ilgili tesisler kurabilir.

Madde-2

TANIMLAR

Bu Sözleşmenin amaçlarına uygun olarak:

- a) "Örgüt" Asya-Pasifik Uzay İşbirliği Örgütü (APSCO)'nü;
 - b) "Evsahibi Hükümet" Örgüte evsahipliği yapan Çin Halk Cumhuriyeti Hükümeti'ni;
 - c) "Üye Devlet" Örgüt'e üye bir devleti;
 - d) "Konsey" Asya-Pasifik Uzay İşbirliği Örgütü'nün, Üye Devletlerin yetkili temsilcilerinden oluşan üst yapısını;
 - e) "Başkan" Konsey Başkanı'nı;
 - f) "Sekretery" ofisi Çin Halk Cumhuriyeti'nde yer alan, Örgüt'ün yürütücü organını;
 - g) "Genel Sekreter" İcra Başkanı ve Örgüt'ün yasal temsilcisini,
- ifade etmektedir.



Madde-3
YASAL DURUM

Örgüt hükümetlerarası bir kuruluş olacaktır. Örgüt tam bir uluslararası yasal statüye sahip kar amacı gütmeyen bağımsız bir organ olacaktır.

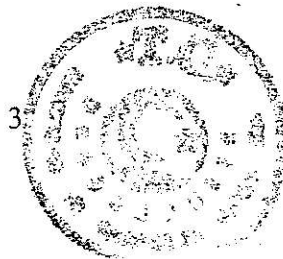
Madde-4
AMAÇLAR

Örgüt'ün amaçları aşağıda belirtildiği şekilde olacaktır:

1. Uzay bilim ve teknolojisinin barışçıl uygulamaları alanında işbirliğinin temellerini tesis ederek Üye Devletler arasında ortak uzay programlarının geliştirilmesini sağlamak ve güçlendirmek;
2. Uzay geliştirme politikaları belirleyerek ve uygulayarak, uzay teknolojik araştırması ve geliştirmesi, uygulamaları ve eğitimi gibi alanlarda Üye Devletlere yardımcı olacak etkili eylemler yapmak;
3. Bölgenin işbirliği potansiyelini harekete geçirerek, uzay bilim çalışmaları da dahil olmak üzere uzay teknolojisi ve uygulamaları alanlarında Üye Devletler arasında işbirliğini, ortak geliştirmeyi ve kazanımların paylaşımını teşvik etmek;
4. Üye Devletlerin ilgili kurumları ve enstitüleri arasında işbirliğini geliştirmek ve uzay teknolojisinin ve uygulamalarının sanayileşmesini sağlamak;
5. Uzay teknolojisi ve uygulamalarında uluslararası işbirliği faaliyetlerinde dış uzayın barışçıl kullanımına katkıda bulunmak.

Madde-5
SANAYİ POLİTİKASI

1. Konsey sanayi politikasını kendi programlarının ve faaliyetlerinin yanında Üye Devletler ile işbirliği programlarının da gereksinimlerini karşılayacak şekilde, maliyet-etkin bir yaklaşımla düzenleyecektir.
2. Örgüt'ün programlarının ve faaliyetlerinin uygulanması ile ilgili görevlere katılımda öncelik/fırsat, mümkün olan en yüksek düzeyde tüm Üye Devletler'deki sanayiye verilecektir.
3. Örgüt, Örgüt'ün programlarının ve faaliyetlerinin uygulanması sürecinde ve uzay teknolojileri ve ürünlerinin ortak gelişiminde, teknolojik girdileri de içerebilecek finansal yatırımlarına orantılı olarak, adil bir şekilde, bütün Üye Devletler'in yer almasını sağlayacaktır.



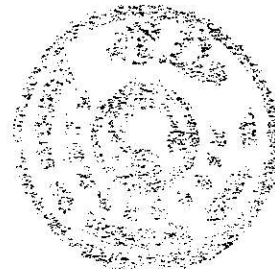
4. Üye Devletler için "adil-getiri" kavramı, Örgüt'ün sanayi politikasının temel unsuru olacaktır. Örgüt, ilk aşamada Üye Devletler'de var olan sanayi potansiyelin kullanımı, uzay teknolojisi ve ürünlerinin geliştirilmesi ve sürekliliğinin sağlanması ile piyasa taleplerine uygun bir şekilde sanayi yapının gelişiminin teşvik edilmesi yoluyla Üye Devletler'in sanayilerinin rekabet gücünü artırmak için çaba sarfedecektir.
5. Sanayi politikası şu ana hedeflere sahip olacaktır:
 - a) Serbest rekabetçi yapıya başvurularak rekabetçi Asya-Pasifik sanayiinin geliştirilmesi;
 - b) Örgüt'ün programları ve faaliyetleri için gerekli olan uzmanlaşmanın gerçekleştirilebilmesi için Üye Devletler arasında ilgili teknolojilerin yayılması;
6. Sanayi politikasının uygulanmasında, Konsey Başkanı Konsey'in direktifleri doğrultusunda hareket edecektir.

BÖLÜM-2 İŞBİRLİĞİ ALANLARI VE ORTAK FAALİYETLER

Madde-6 **İŞBİRLİĞİ ALANLARI**

Örgüt aşağıdaki işbirliği alanlarında faaliyetler sürdürecektir:

1. Uzay teknolojisi ve programları ve uygulamaları;
2. Yer gözlemi, afet yönetimi, çevresel koruma, uydu haberleşmeleri ve uydu navigasyonu ve konumlandırılması;
3. Uzay bilimi araştırması;
4. Bilim insanlarının/teknoloji uzmanlarının eğitimi, yetiştirilmesi ve değişimi;
5. Örgüt'ün programlarının geliştirilmesi ve Örgüt'ün programları ve faaliyetleriyle ilgili teknik ve diğer bilgilerin yayılması için merkezi bir veri bankasının kurulması;
6. Üye Devletler tarafından üzerinde anlaşmaya varılan diğer işbirliği programları.



Madde-7
TEMEL FAALİYETLER

1. Örgüt'ün temel faaliyetleri şunları içerecektir:

- a) Örgüt'ün uzay faaliyetleri ve gelişimi konusundaki planlarının yapılması;
- b) Uzay teknolojisi ve uygulamalarına ilişkin temel araştırmaların yürütülmesi;
- c) Gelişmiş uzay teknolojisi uygulamalarının yaygınlaştırılması;
- d) Uzay bilim ve teknolojisi ve uygulamalarına ilişkin eğitim ve yetiştirme faaliyetlerinin sürdürülmesi;
- e) Örgüt'ün ağ sistemlerinin yönetiminin yanı sıra şube ve ilgili tesislerin idaresi ve korunması;
- f) Örgüt'ün amaçlarını gerçekleştirmek için gerekli diğer faaliyetlerin sürdürülmesi;

2. Bütün Üye Devletler bu Madde'nin 1. fıkrasında yer alan temel faaliyetlere katılacaklardır.

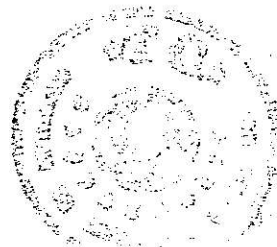
Madde-8
İSTEĞE BAĞLI FAALİYETLER

1. Örgüt, Madde 7'de belirtilen temel faaliyetlerine ek olarak, bu tür programlara katılmak isteyen Üye Devletler'de ortak yürütülmek üzere uygun uzay bilim, teknoloji ve uygulama programları tavsiye edecek ve organize edecektir.
2. Bu tür bir program, yatırım getirisi ilkesine bağlı olarak gerçekleştirilecektir. Bir isteğe bağlı faaliyetten gelecek getiri, bu faaliyete katılan Üye Devletlerin yatırımları oranında elde edilecektir.

BÖLÜM-3 ÜYELİKLER

Madde-9
ÜYELER

1. Örgüt, Birleşmiş Milletler'in Asya Pasifik Bölgesi'ndeki tüm Üyelerine açık olacaktır.
2. Üye Devletler tam oylama haklarına sahip olacaktır.
3. Tüm Üye Devletler, Örgüt tarafından izlenen işbirliği programları ve faaliyetlerine katılmaya hak kazanacaktır.
4. Tüm Üye Devletler, Örgüt'ün çalışması için mali katkıda bulunacaktır.



5. Örgüt'ün faaliyetlerine katılım Üye Devletler'in mevcut veya gelecekteki ikili ve çoklu işbirliklerini hiç bir şekilde etkilemeyecektir.
6. Birleşmiş Milletler üyesi herhangi bir devlet veya uzay faaliyetlerinde bulunan herhangi bir uluslararası örgütün üyesi olan herhangi bir devlete, Konsey'in oybirliği ile verilmiş onayı ile Örgütle Gözlemci statüsü verilebilir. Gözlemciler Konsey toplantılarında oy hakkına sahip olmayacaktır.
7. Asya-Pasifik Bölgesi'nin dışında yer alan ve Birleşmiş Milletler'in üyesi olan bir devlet Asosye Üye sıfatının verilmesi için başvurabilir. Konsey, uzlaşma ile, o devletin Örgüt'e girişi hakkında karar verebilir. Konsey, yine uzlaşma yoluyla, o devletin kayıt ve şartları hakkında da (mali katkı, Örgüt'ün temel ve işbirliği faaliyetlerine katılım, vb.) karar verebilir. Asosye Üye Konsey toplantılarında hiçbir oy hakkına sahip olmayacaktır.

BÖLÜM-4 İŞLEVSEL ORGANLAR

Madde-10

ÖRGÜTÜN ORGANLARI

1. Örgüt'ün organları:

- a) Konsey Başkanı tarafından başkanlık edilecek Konsey'i; ve
- b) Genel Sekreter tarafından başkanlık edilecek Sekreteryayı

kapsayacaktır.

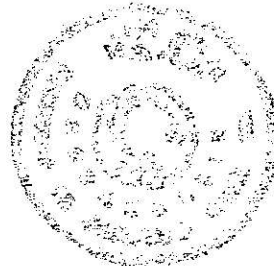
2. Örgüt, amaçlarının performansı ve başarısı için gerekli gördüğünde yardımcı kuruluşlar oluşturabilir.

BÖLÜM-5 ÖRGÜT KONSEYİ

Madde- 11

KONSEYİN OLUŞUMU

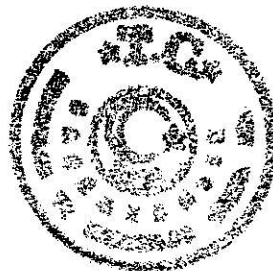
1. Konsey Örgüt'ün en üst düzey karar organı olacaktır.
2. Konsey, Örgüt'ün Üye Devletler'in ulusal uzay ajanslarının bakanları veya bakanlık temsilcilerinden oluşacaktır. Her Üye Devlet, Konsey'de temsil için bir bakan veya bakanlık temsilcisi atayacaktır;
3. Konsey görev süresi iki yıl olan bir Başkan ve iki Başkan Yardımcısı seçecektir;



Madde- 12
KONSEYİN SORUMLULUKLARI

Konsey;

- a) Örgüt tarafından amaçların izlenmesinde uyulması gereken Kural, Tüzük ve Kanunları içeren politikayı tanımlayacak ve onaylayacaktır;
- b) Üyeliğe girişi, üyelikten çıkarılmayı ve üyelik bitişini onaylayacak ve Gözlemcilerin ve Asosye Üyelerin kabulüne ilişkin karar verecektir;
- c) Kendi Usul ve Kurallarını kabul edecek ve onaylayacaktır;
- d) Örgüt'ün yıllık raporlarını ve çalışma planlarını kabul edecek ve onaylayacaktır;
- e) İşbirliği programlarını ve mali bütçelerini kabul edecek ve onaylayacaktır;
- f) Üye Devletlerin mali katkısının oranını ve Örgüt'ün yıllık bütçesini kabul edecek ve onaylayacaktır;
- g) Mali kaynakların mevcut durumuna göre ve gelecek beş yıllık dönem için Örgüt'ün erişimine sunulacak olan mali kaynakları belirleyerek beş yıllık bütçe planını onaylayacaktır;
- h) Örgüt'ün yıllık harcamasını ve mali raporunu onaylayacaktır;
- i) Örgüt'ün diğer tüm yönetim koşullarını onaylayacaktır;
- j) Örgüt'ün yıllık denetlenen muhasebesinin raporunu onaylayacak ve yayınlayacaktır;
- k) Genel Sekreteri atayacak ve Konsey tarafından atanan diğer yetkilileri onaylayacaktır. Genel Sekreterin ataması her hangi bir zamanda altı aylık bir dönem için ertelenebilir. Böyle bir durumda, Konseyin belirleyeceği yetki ve sorumluluklarla görevi yerine getirmekten sorumlu uygun bir kişi o dönem için Konsey tarafından Genel Sekreter Vekili olarak atanacaktır.
- l) Enstittü ve şubelerin kurulmasına karar verecek ve Sekreteryanın yapısı ve çalışanların kotası da dahil olmak üzere yapılarını onaylayacaktır;
- m) Örgüt'ün faaliyetlerinin etkili performansı için diğer görevlileri tayin edecektir;
- n) Üye Devlet(ler) tarafından istenilmesi durumunda bu Sözleşme'yi yorumlayacaktır.



Madde- 13
KONSEY TOPLANTILARI

1. Konsey gerektiğinde ve yılda en az bir kez toplanacaktır. Konsey aksine bir karar almadığı sürece, toplantılar Örgüt'ün Merkezinde yapılacaktır.
2. Herhangi bir Konsey toplantısında karar yeter sayısı oluşturmak için, tüm Üye Devletler'in üçte iki çoğunluğu kadar resmi delegelerin katılımı gerekecektir.

Madde- 14
OYLAMA

1. Konseyin her Üye Devleti bir oya sahip olacaktır;
2. Konsey tarafından oy birliği ile aksine bir karara varılmadığı sürece Konsey, kararlara uzlaşma ile varılması hususunda her türlü çabayı gösterecektir.

BÖLÜM- 6 SEKRETERYA

Madde- 15
SEKRETERYANIN OLUŞUMU

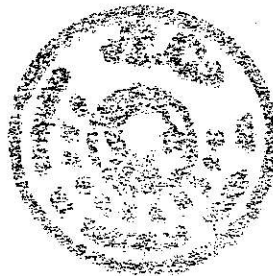
1. Sekreterya Örgüt'ün yürütme organı olacaktır;
2. Sekreterya, Genel Sekreter ve Sekreterya personelinden oluşacaktır.

Madde 16
GENEL SEKRETER

1. Genel Sekreter, Örgüt'ün baş yöneticisi ve yasal temsilcisi olacaktır. Örgüt'ün Sekreterya'sını yürütme konusunda tam yetkiye sahiptir.
2. Konsey, Genel Sekreter'i beş yıllık bir süre için atayacak ve bu süreyi beş yıl daha uzatabilecektir. Ayrıca Konsey, Konsey toplantısına katılan üye Devletlerin dörtte üç çoğunluk oyuyla Genel Sekreteri görevinden alabilir.
3. Genel Sekreter, Konsey'in toplantılarına oy hakkı olmadan katılacaktır.

Madde 17
GENEL SEKRETERİN SORUMLULUKLARI

1. Konseyin verdiği talimatlar doğrultusunda Genel Sekreter Konseye rapor verecek ve aşağıdaki konulardan sorumlu olacaktır:
 - a. Konsey tarafından arzu edildiği şekilde Örgüt'ün tüm politikalarının yürütülmesi ve uygulanması
 - b. Örgüt'ün amaçlarının başarılması;



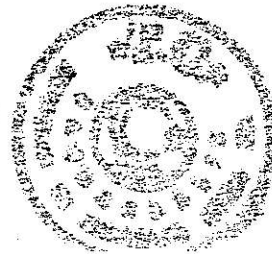
- c. Örgüt'ün işletilmesi ve yürütülmesi;
 - d. Örgüt'ün yıllık raporlarının, çalışma planlarının ve finansal bütçesinin Konseyin onayı için hazırlanması;
 - e. Sekreteryanın iç yönetim hükümlerinin düzenlenmesi ve uygulanması;
 - f. Örgüt'ün aktivitelerinin ve programlarının amaçlarını gerçekleştirmek için belirlenen ölçütlere ve programlar ve faaliyetlere ilişkin Konsey'e öneriler sunulması;
 - g. Konsey tarafından düzenlenmiş Hizmet Yönetmenliğine göre dahili bölümlerindeki personelin Üye Devletlerden işe alınması ve yönetimi;
 - h. Örgüt'ün belirlenen işlerini yapmaları amacıyla kadrolu personel olmayan biliminsanları, teknoloji uzmanları ve diğer uzmanların sözleşmeli olarak işe alınması;
 - i. Konsey'in onayıyla uluslararası işbirliği anlaşmalarının müzakere edilmesi ve imzalanması.
2. Genel Sekreter'in ve personelin, sözleşmeli veya kadrolu, Örgüt'le ilgili sorumlulukları uluslararası nitelikte olmalıdır. Görevlerini yerine getirirken hiçbir hükümetten veya Örgüt dışında herhangi bir otoriteden talimat kabul etmeyeceklerdir. Her bir Üye Devlet, Genel Sekreter'in ve personelin uluslararası nitelikteki sorumluluklarına saygı göstermeli ve Örgüt'le ilgili işleri yürütürken hiçbir şekilde etkilemeyecektir.

BÖLÜM 7 - FİNANS

Madde 18

FİNANSAL DÜZENLEMELER

1. Örgüt fonları Üye Devletlerin katkılarından, Evsahibi Hükümetin ve diğer Üye Devletlerin gönüllü bağışlarından, diğer organizasyonlardan alınan bağışlar/sübvansiyonlardan ve Örgüt'ün verdiği hizmetlerden sağlanacaktır.
2. Her bir Üye Devlet Örgüt'ün bütçesine Konsey tarafından kabul edilmiş finansal düzenlemelere göre katkıda bulunacaktır.
3. Konsey uzlaşmayla her bir Üye Devletin finansal katkı payına karar verecek ve her üç senede bir gözden geçirecektir.
4. Her bir Üye Devletin finansal katkı payı oranı o ülkenin ekonomik gelişim seviyesi ve kişi başına düşen gayri safi yurt içi hasılasıyla (GSYİH) orantılı olarak hesaplanacaktır.
5. Her bir Üye Devlet, Örgüt'e "taban" olarak adlandırılan asgari bir finansal katkı yapmak zorunda olacak ve bu oran Konsey tarafından üçte iki çoğunlukla kararlaştırılacaktır.



6. Hiç bir Üye Devlet Örgüt'ün onaylanmış bütçesinin yüzde onsekizinden (% 18) daha çok finansal katkı yapmak zorunda olmayacaktır.
7. Konsey tarafından verilen talimatlar doğrultusunda ve Örgüt amaçlarıyla çalışmaması koşuluyla Genel Sekreter Örgüt'e verilen bağışları, hediyeleri veya menkulleri kabul edebilir.

BÖLÜM 8 - ANLAŞMAZLIKLAR

Madde 19

ANLAŞMAZLIKLARIN ÇÖZÜMÜ

Bu Sözleşme'nin yorumlanması ve uygulanmasına yönelik iki veya daha çok Üye Devlet arasındaki veya herhangi biriyle Örgüt arasındaki anlaşmazlık Konsey'de samimi istişareler yoluyla çözülecektir. Anlaşmazlığın çözülememesi durumunda Konsey tarafından uzlaşmayla kararlaştırılmış ek kurallar dahilinde hakemlik yoluyla çözülecektir

BÖLÜM 9 - DİĞER HÜKÜMLER

Madde 20

PERSONEL DEĞİŞİMİ

Örgüt'den istek olduğu takdirde Üye Devletler Örgüt'le ilgili işlerde görevlendirilmiş personel değişimini kolaylaştıracaktır. Bu personel değişimi Üye Devletlerin ülkeye giriş, ülkede kalış ve ülke sınırlarından çıkış kural ve kanunlarıyla tutarlı olacaktır.

Madde 21

BİLGİ DEĞİŞİMİ

1. Örgüt ve Üye Devletler uzay bilimleri, uzay teknolojisi ve bunların uygulamalarına yönelik alanlarda bilimsel ve teknik bilgi değişimini kolaylaştıracaktır. Böyle bir bilgiyi, bir Üye Devlet Örgüt'e veya Örgüt bir Üye Devlet'e güvenlik çıkarlarıyla çatışması veya üçüncü bir tarafla olan anlaşmalarını ihlal etmesi durumunda iletmeyebilir.
2. Bu faaliyetleri yürütürken Örgüt tarafından bilimsel veya teknolojik bir araştırma veya çalışmanın kamuya duyurulması veya yayınlanması ancak Örgüt'ün himayesi altında Üye Devletlerin bilim insanları veya mühendisleri tarafından kullanıldıktan sonra gerçekleştirilebilir. Örgüt kendi mülkü olabilecek sonuçlar ve veriler üzerinde tek hakka sahip olacaktır.

Madde 22

FİKRİ MÜLKİYET HAKLARI

1. Örgüt'ün kaynakları kullanılarak veya Örgüt tarafından yürütülen program veya aktiviteler sonucunda gerçekleşen icatlar, ürünler, teknik veriler veya teknikler ve diğer fikri mülkiyetlerin fikri mülkiyet hakları Örgüt tarafından sahiplenecektir.



2. Konsey, Örgütün sahip olduğu icatlar, ürünler, teknik veri ve teknikler ile fikri mülkiyetlerin Üye Devletler tarafından kullanımına ilişkin usul ve esasları belirleyecektir.
3. Konsey, bir Üye Devletin uygun anlaşma veya sözleşmeler yoluyla sahip olduğu icat, ürün, teknik veri veya teknikler ile diğer fikri mülkiyetlerin Örgüt ve Üye Devletler tarafından kullanımı için usul ve esasları belirleyecektir. Örgüt fikri mülkiyetleri korumaya yönelik uluslararası sözleşmelere uyacaktır.

Madde 23

TEKNOLOJİ KORUMA TEDBİRLERİ VE İHRACAT KONTROLÜ

1. Örgüt, gizli belge ve ürünlerin korunması, saklı belge ve ürünler ile uygun araçların oluşturulması, kullanımlarının gözlemlenmesi, değerlendirilmesi ve özgün teknoloji güvenlik planlarında uygulanması ile yetkili olan Üye Devlet temsilcilerinin ve personelinin görevlerini tam olarak yerine getirebilmeleri için saklı bilgi, belge ve ilgili teknolojilere/araçların izinsiz erişimine müsaade etmeyecektir.
2. Örgütün işbirliği projeleri, programları ve faaliyetlerini uygulamasına yönelik olarak Üye Devletler teknoloji koruma önlemleri üzerine anlaşmalar imzalayacak ve özel durumlarda bu anlaşmaların belirli teknoloji güvenlik planlarını değerlendirmek ve uygulamak amacıyla ehil organizasyonlar ve diğer belirlenmiş organizasyonlar tarafından yapılmasını teşvik edecektir.
3. Üye Devletler ihraç kontrol listesine dahil edilmiş hizmet ve servisleri için kendi ulusal yönetmeliklerine ve ihraç kontrol yasalarına uygun şekilde hareket edecektir.

Madde 24

DİĞER KURUMLARLA İŞBİRLİĞİ

1. Örgüt Birleşmiş Milletler sistemindeki örgütlerle, özellikle Dış Uzayın Barışçıl Kullanımı Komitesi ile işbirliği yapacaktır.
2. Örgüt, Örgüt Üyesi olmayan Devletlerle, diğer uluslararası organizasyon ve enstitülerle kendi amaçları doğrultusunda Konseyin belirleyeceği uygun yönerge ve prosedürler çerçevesinde ve Konseyin oybirliğiyle işbirliği ortaklıkları kurabilir.

Madde 25

İMTİYAZ VE DOKUNULMAZLIKLAR

1. Örgüt'ün Ana Merkezinin bulunduğu Üye Devlet'de yer alan ülke temsilcileri, personel ve uzmanlar ve Örgüt tarafından yararlanılan imtiyaz ve dokunulmazlıklar Ana Merkezin bulunduğu Devlet ile Örgüt arasında sonuçlandırılan özel bir anlaşma ile belirlenecektir.



2. Örgüt, personel ve uzmanlar ve Üye Devletlerin temsilcileri her bir Üye Devletin toprağında, söz konusu imtiyaz ve dokunulmazlıkları, Örgüt'ün fonksiyonlarının yürütülmesi için gerekli olması durumunda kullanabilirler. Başka bir şekilde karar verilmediği sürece bu imtiyaz ve dokunulmazlıklar her bir Üye Devlet'nin benzer hükümetlerarası organizasyonlara ve ilgili personele uyguladığı şekilde olacaktır.

Madde 26

TESİSLERİN KULLANIMI

Örgüt tarafından kurulmuş ve/veya sahiplenilmiş tesislerin kullanımına yönelik şartnameye göre bu haklar ihlal edilmediği sürece Örgüt talepte bulunan herhangi bir Üye Devlet'e tesislerini kullandıracaktır. Konsey bu tesislerin Üye Devlet'lerin kullanımına verilmesi için gereken kuralları, prosedürleri ve pratik düzenlemeleri formüle edecektir.

BÖLÜM 10 - DEĞİŞİKLİKLER

Madde 27

SÖZLEŞMEDE YAPILAN DEĞİŞİKLİKLER

1. Bu Sözleşme'de değişiklik yapılmasını isteyen herhangi bir Üye Devlet Genel Sekreterliğe yazılı olarak bildirecek, Genel Sekreterlik de bu teklifi Konsey'de tartışılmadan en az üç ay önce Üye Devletler'e bildirecektir. Konsey de, Üye Devletler'e Sözleşme'de yapılabilecek değişiklikler konusunda öneriler sunabilir.
2. Sözleşme'de yapılacak değişiklikler Konsey tarafından uzlaşmayla kabul edilecektir.
3. Değişiklik(ler)in Konsey tarafından kabulünden sonra Genel Sekreter bütün Üye Devletler'i değişiklik(ler)in kabulü konusunda bilgilendirecek ve yerel prosedürleri aracılığıyla resmi onaylarını isteyecektir.
4. Bütün Üye Devletler'den resmi kabul belgeleri alındıktan sonra Genel Sekreter bu kabulleri Konsey'in bilgisine sunacak ve yine aynı belgeleri Evsahibi Hükümet'e de gönderecektir. Buna karşılık Evsahibi Hükümet, değişiklik(ler)in yürürlüğe giriş tarihini bütün Üye Devletler'in kabul belgelerinin gelmesini takip eden 30 gün içerisinde tüm Üye Devletler'e bildirecektir.



BÖLÜM 11 - ONAYLAMA, YÜRÜRLÜĞE GİRME VB.

Madde 28. **İMZA VE ONAY**

1. Bu Sözleşme 31 Temmuz 2006'ya kadar imzaya açık kalacaktır.
2. Bu Sözleşme, Sözleşmenin 9. maddesi 1. paragrafında geçen Devletlerin onay veya kabulüne tabi olacaktır.
3. Onay veya kabul belgeleri Evsahibi Hükümet tarafından tutulacaktır.

Madde 29 **YÜRÜRLÜĞE GİRME**

1. Bu Sözleşme Asya-Pasifik Bölgesinde yer alan ve Birleşmiş Milletler'e üye olan en az beş Devlet'in Sözleşmeyi imzalayıp Evsahibi Hükümet'e onay veya kabul belgelerini göndermesinden sonra yürürlüğe girecektir.
2. Bu Sözleşme'nin yürürlüğe girmesinden sonra ve kabul ve onay belgeleri askıda iken, imzacı bir Devlet, Konsey tarafından kabul edilen usul ve prosedürlere bağlı olarak, oy verme hakkı olmaksızın Örgüt'ün açık toplantılarına katılabilir.

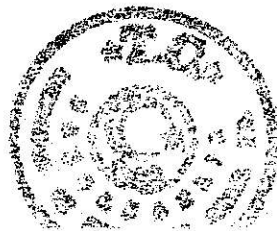
Madde 30 **KATILMA**

1. Bu Sözleşme'nin yürürlüğe girmesinden veya imza döneminin bitiminden itibaren, hangisi daha sonra ise, herhangi bir Devlet Madde 9 paragraf 1'de tanımlandığı şekilde Konsey'in oybirliğiyle onaylamasıyla Konvansiyon'a katılabilir.
2. Bu Sözleşme'ye katılmak isteyen bir Devlet resmi olarak Genel Sekreterlik'e başvurmalı, Genel Sekreterlik de bu başvuruyu Konsey'e karar için sunulmasından en az üç ay önce bütün Üye Devletler'e bildirmelidir.
3. Katılıma ilişkin belgeler Evsahibi Hükümet tarafından tutulacaktır.

Madde 31 **UYARILAR**

Evsahibi Hükümet bütün imza atanları ve katılımda bulunan Devletleri aşağıdaki hususlarda bilgilendirecektir:

- a) Onay, kabul veya katılıma ait her bir belgenin geliş tarihleri;
- b) Bu Sözleşme'nin yürürlüğe giriş tarihi ve yapılan düzeltmeler;
- c) Bir Üye Devlet'in Sözleşme'den çıktığı tarih.



Madde 32
YOKSUNLUK

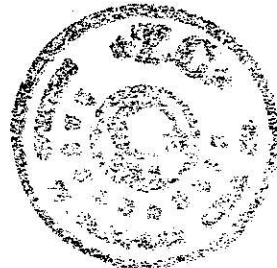
Bu Sözleşme'den doğan yükümlülüklerini yerine getirmeyen herhangi bir Üye Devlet Konsey'in üçte iki çoğunlukla vereceği bir kararla üyelikten mahrum bırakılacaktır.

Madde 33
ÇEKİLME

1. Bu Sözleşme beş yıl süre için yürürlüğe girdikten sonra bundan çıkmak isteyen herhangi bir Üye Devlet, bu isteğini en az bir takvim yılı önceden yazılı olarak Genel Sekreterlik'e iletecektir.
2. Genel Sekreter, Üye Devlet'in ayrılma başvurusunu acele olarak Konsey Başkanı'na ve bütün Üye Devletler'e bildirecektir. Başkan 90 gün içinde Konsey'i başvuruyu onaylayıp onaylamamayı görüşmek için toplantıya çağıracaktır.
3. Çekilmenin resmi onayından sonra ilgili Üye Devlet çekilmenin resmi olarak onaylandığı yıl için kendi payına düşen onaylanmış programlar/faaliyetlere yönelik finansal ve katkı payına ilişkin yükümlülüklerini yerine getirmeye devam edecektir.
4. Bu çekilme, söz konusu Üye Devlet ve Örgüt arasında önceden yapılmış sözleşmelerden veya anlaşmalardan doğan sorumlulukları hiçbir şekilde ortadan kaldırmayacaktır.
5. Sözleşme'den çekilen Ülke, Örgüt'e üyelikle elde ettiği hakları çekilmenin yürürlüğe girdiği tarihe kadar elinde tutacaktır.

Madde 34
FESİH

1. Örgüt, tüm Üye Devletler arasındaki uzlaşmaya varılmış anlaşma sonucunda feshedilecektir.
2. Örgüt, eğer üye sayısı dört Üye Devlet'den aşağı inerse de fesholacaktır.
3. Fesholma durumunda Konsey tasfiye süresinde Örgüt'ün Ana merkezinin ve müesseselerinin yer aldığı Üye Devletlerle müzakereleri yürütmek için bir tasfiye sorumlusu atayacaktır. Örgüt'ün yasal danışmanları tasfiye süresi boyunca hazırda bulunacaklardır.
4. Fesih işleminin tamamlanmasından sonra elde kalan varlıklar, Üye Devletler arasında bu Devletlerin yaptıkları katkılar oranında dağıtılacaktır. Açık verilmesi durumunda bu açık Üye Devletler tarafından tasfiyenin yapıldığı yıldaki finansal katkı payına göre karşılanacaktır.



Madde 35

KAYIT

Bu Sözleşme'nin yürürlüğe girmesiyle Evsahibi Hükümet Birleşmiş Milletler Tüzüğü'nün 102. maddesine göre Birleşmiş Milletler Sekreteryası'na bunu kayıt ettirmelidir.

Hükümetleri tarafından yetkili kılınmış aşağıda imzaları bulunanlar, bu Sözleşmeyi imzalamıştır

28 Ekim 2005 tarihinde İngilizce olarak tek bir orjinal kopya halinde Pekin, Çin Halk Cumhuriyeti'nde yapılmıştır.

Bu Sözleşmenin, Örgüt'e Üye Devletler'in resmi dillerinde düzenlenmiş metinleri Örgüt'ün Üye Devletler'i tarafından uzlaşma ile onaylanacaktır. Bu metinler Evsahibi Hükümet'in arşivlerinde saklanacak ve bu Devlet tarafından tasdiklenmiş kopyaları bütün imza sahibi ve katılımcı Devletlere gönderilecektir.

Bangladeş Halk Cumhuriyeti Hükümeti yerine ve adına	İmza
Çin Halk Cumhuriyeti Hükümeti yerine ve adına	İmza
Endenozya Cumhuriyeti Hükümeti yerine ve adına	İmza
İran İslam Cumhuriyeti Hükümeti yerine ve adına	İmza
Moğolistan Hükümeti yerine ve adına	İmza
Pakistan İslam Cumhuriyeti Hükümeti yerine ve adına	İmza
Peru Hükümeti yerine ve adına	İmza
Tayland Krallığı Hükümeti yerine ve adına	İmza
Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti yerine ve adına.	İmza 01.06.2006

